

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **40/2021/HS-ST**

Ngày: 20/5/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 6, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Phạm Thị Kim Hoàng.

Bà Nguyễn Thị Lưu Ly.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngọc Đức - Thư ký Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Nhâm - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 38/2021/TLST-HS ngày 23 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 46/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

Dương Hoàng Kh (tên thường gọi là BN); Sinh ngày: 20/01/1992; Tại: Thành phố Hồ Chí Minh; Thường trú: 452A đường HG, Phường L, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: 424/78/21 đường NVL, Phường L, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Dương Văn X và bà: Nhữ Thị Ánh N; Có vợ: Không và con: Không; Tiền án: Không; Bị bắt, tạm giam ngày 29/01/2021.

Tiền sự:

- Ngày 13/6/2019, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân Phường 12, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định áp dụng biện pháp cai nghiện ma túy bắt buộc tại cộng đồng 06 tháng (Quyết định số: 163/QĐ-UBND).

- Ngày 25/11/2019, bị Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở Cai nghiện bắt buộc 21 tháng về hành vi sử dụng chất ma túy (Quyết định số: 290/2019/QĐ-TA). Ngày 19/01/2021, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 ra Quyết định khởi tố bị can đối với Dương Hoàng Kh về tội «Cố ý làm hư hỏng tài sản» (Quyết định số: 12/QĐKTBC-ĐTTH).

Nhân thân: Ngày 23/8/2013, bị Tòa án nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 04 năm tù về tội «Cướp giật tài sản» (Bản án số: 104/2013/HSST). Chấp hành xong hình phạt tù ngày 08/10/2016 và đã thi hành xong phần án phí vào tháng 11/2013 (Giấy chứng nhận chấp hành xong án phạt tù số: 977/GCN của Trại giam An Phước và Công văn trả lời xác minh số: 861/CCTHADS ngày 01/4/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh).

(bị cáo có mặt tại phiên tòa)

- Bị hại:

Ông Thái Nh (H); Sinh năm: 1969; Trú tại: 48/19 đường DĐN, Phường H, Quận K, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Hợp tác xã Vận tải số A; Địa chỉ: D1/43 ấp D, xã BC, huyện BC, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người đại diện theo pháp luật:* Ông Nguyễn Ngọc B; Sinh năm: 1963 - Là Chủ tịch Hội đồng Quản trị của Hợp tác xã;

- *Người đại diện theo ủy quyền:* Bà Tăng Thanh L; Sinh năm: 1972; Trú tại: 48/19 đường DĐN, Phường H, Quận K, Thành phố Hồ Chí Minh.

(có yêu cầu vắng mặt)

2. Bà Nhữ Thị Ánh N; Sinh năm: 1964; Thường trú: 452A đường HG, Phường L, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở: 424/78/21 đường NVL, Phường L, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 24/10/2019, khi đi bộ đến giao lộ đường Tân Hòa Đông - đường Đặng Nguyên Cẩn, Phường 13, Quận 6, Dương Hoàng Kh thấy xe buýt biển số 51B-136.11 của Hợp tác xã Vận tải số A do ông Thái Nh điều khiển (lưu thông theo hướng từ đường Phan Anh về vòng xoay Phú Lâm) đang dừng đèn đỏ tại ngã tư. Do trước đó, Kh đã sử dụng ma túy nên bị ảo giác và nghĩ xe buýt sẽ đụng mình, vì vậy Kh nhặt 01 cây kéo bằng kim loại bên lề đường rồi dùng tay phải cầm cây kéo đâm liên tiếp vào cửa kính bên trái xe buýt gây trầy xước. Sau đó, Kh đi vòng lên trước đầu xe tiếp tục cầm cây kéo đâm vào kính chắn gió phía trước bên trái làm kính bị rạn nứt. Không dừng lại, Kh cầm cây kéo đi qua cửa lên xuống phía trước bên phải xe buýt đâm nhiều nhất làm vỡ hai tấm kính cửa. Lúc này, nhận được tin báo của người dân, Công an Phường 13, Quận 6 đến lập biên bản, đồng thời đưa Kh vào Bệnh viện Quận 6 điều trị vết thương do các mảnh vỡ của tấm kính cửa vỡ trúng tay làm Kh bị thương.

Tại Văn bản số: 2025/TCKH ngày 22 tháng 11 năm 2019 và Kết luận định giá tài sản số: 55/KL-HĐĐGTS ngày 26 tháng 3 năm 2021, Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự Quận 6 đã kết luận trị giá của kính chắn gió phía trước và hai kính cửa lên xuống phía trước của xe ô tô biển số 51B-136.11, nhãn hiệu BAHAI, số loại HCB40, sơn màu xanh, dung tích 3.907 tại thời điểm tháng 10/2019 là: 9.000.000 đồng.

Ngày 10 tháng 02 năm 2020, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 ra Quyết định số: 19/QĐTCGD-ĐTTH về việc Trưng cầu giám định tình trạng sức khỏe và tâm thần đối với Dương Hoàng Kh.

Tại Kết luận giám định pháp y tâm thần số: 2008/KLGĐ ngày 20 tháng 11 năm 2020 của Trung tâm Pháp y Tâm thần khu vực Thành phố Hồ Chí Minh - Bộ Y tế đã kết luận tình trạng sức khỏe tâm thần đối với Dương Hoàng Kh như sau:

1. Về y học:

Trước khi có hành vi phạm tội ngày 24/10/2019: Đối tượng sử dụng gây hại ma túy nhóm kích thích (F15.1-ICD10).

Trong khi có hành vi phạm tội ngày 24/10/2019: Đối tượng ngộ độc ma túy nhóm kích thích (F15.0-ICD10).

Sau khi có hành vi gây án ngày 24/10/2019 cho đến hiện tại: Đối tượng tâm thần bình thường.

2. Về khả năng nhận thức và điều khiển hành vi:

Trước ngày 24/10/2019: Đối tượng đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi.

Trong khi có hành vi phạm tội ngày 24/10/2019: Đối tượng mất khả năng nhận thức và điều khiển hành vi.

Sau ngày 24/10/2019 cho đến hiện tại: Đối tượng đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi.

Ngày 29 tháng 11 năm 2019, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 quyết định khởi tố vụ án hình sự (Quyết định số: 344/QĐ-ĐTTH); ngày 19 tháng 01 năm 2021, Cơ quan điều tra Công an Quận 6 quyết định khởi tố bị can đối với Dương Hoàng Kh về tội «Cố ý làm hư hỏng tài sản» (Quyết định số: 12/QĐKTBC-ĐTTH).

Tại Cáo trạng số: 33/CT-VKS-Q6 ngày 23 tháng 4 năm 2021, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Dương Hoàng Kh về tội «Cố ý làm hư hỏng tài sản» theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Dương Hoàng Kh khai nhận chính bị cáo, đã thực hiện hành vi dùng cây kéo bằng kim loại (cán bằng nhựa, có hai lưỡi kéo, mũi nhọn, dài khoảng một gang tay bị cáo) đâm nhiều nhát làm nứt kính chắn gió phía trước (phía bên tài xế) và vỡ hai kính cửa lên xuống phía trước bên phải của xe buýt biển số 51B-136.11 đang dừng đèn đỏ tại ngã tư đường Tân Hòa Đông - đường Đặng Nguyên Cẩn, Phường 13, Quận 6 vào khoảng 10 giờ ngày

24/10/2019 như nội dung bản cáo trạng nêu. Sau sự việc xảy ra, bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho Hợp tác xã Vận tải số A tổng cộng 5.000.000 đồng, phía Hợp tác xã đã làm đơn bãi nại cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Dương Hoàng Kh như bản cáo trạng và sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo cùng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Phạt bị cáo Dương Hoàng Kh từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù về tội «Cố ý làm hư hỏng tài sản» theo khoản 1 Điều 178; điểm b, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Không phạt tiền đối với bị cáo, do bị cáo không có khả năng thi hành.

Về bồi thường thiệt hại: Đã thỏa thuận giải quyết xong, nên không đề nghị giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Hung khí (cây kéo bằng kim loại) mà bị cáo Dương Hoàng Kh sử dụng đâm vỡ kính xe ô tô biển số 51B-136.11. Bị cáo đã vứt bỏ, Cơ quan điều tra không thu hồi được, nên không đề nghị xử lý.

Lời nói sau cùng, bị cáo Dương Hoàng Kh nhận thức được hành vi của bị cáo là sai, là vi phạm pháp luật nên không tranh luận mà chỉ xin Hội đồng xét xử phạt bị cáo mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình, có cơ hội làm lại cuộc đời.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 6, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đối chiếu lời khai của bị cáo Dương Hoàng Kh tại phiên tòa với Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 24/10/2019 (kèm Bản ảnh hiện trường) và Thực nghiệm điều tra ngày 06/02/2021 của Công an Quận 6; Kết luận giám định pháp y tâm thần số: 2008/KLGD ngày 20/11/2020 của Trung tâm Pháp y Tâm thần khu vực Thành phố Hồ Chí Minh; Kết luận định giá tài sản số: 55/KL-HĐĐGTS ngày 26/3/2021 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự Quận 6; lời khai của bị hại Thái Nh, của đại diện Hợp tác xã Vận tải số A và của người làm chứng tại Cơ quan điều tra cùng những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Dương Hoàng

Kh đã phạm tội «Cố ý làm hư hỏng tài sản». Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Bị cáo Dương Hoàng Kh đã dùng cây kéo bằng kim loại (bị cáo khai cây kéo có hai lưỡi kéo, mũi nhọn, cán bằng nhựa, dài khoảng một gang tay bị cáo) đâm nhiều nhát vào kính xe ô tô biển số 51B-136.11 (loại xe buýt 25 chỗ ngồi) của Hợp tác xã Vận tải số A do ông Thái Nh điều khiển đang dừng đèn đỏ tại ngã tư đường Tân Hòa Đông - đường Đặng Nguyên Cẩn, Phường 13, Quận 6 vào lúc 10 giờ ngày 24/10/2019, làm kính chắn gió phía trước bên trái của xe bị rạn nứt và hai cửa kính (cửa lên xuống) phía trước bên phải của xe bị vỡ, gây thiệt hại về tài sản trị giá tổng cộng 9.000.000 đồng. Mặc dù bị cáo thực hiện hành vi phạm tội trong tình trạng mất khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, nhưng tình trạng gây mất khả năng nhận thức và điều khiển hành vi này là do bị cáo sử dụng chất ma túy dẫn đến nhiễm độc cấp tính (thuộc nhóm kích thích F15.0-ICD10) làm cho bị cáo bị rối loạn tâm thần và hành vi do ảo giác, nên căn cứ Điều 13 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017, bị cáo vẫn phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân Quận 6 truy tố bị cáo về tội «Cố ý làm hư hỏng tài sản» thuộc trường hợp «Gây thiệt hại cho tài sản trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng» theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017, là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo Dương Hoàng Kh không những làm giảm đáng kể giá trị sử dụng của tài sản mà còn trực tiếp xâm phạm đến tài sản thuộc quyền sở hữu của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự ở địa phương.

[3] Bản thân bị cáo Dương Hoàng Kh ngày 13/6/2019, bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân Phường 12, Quận 6 quyết định áp dụng biện pháp cai nghiện ma túy bắt buộc tại cộng đồng 06 tháng; ngày 25/11/2019, bị Tòa án nhân dân Quận 6 quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở Cai nghiện bắt buộc 21 tháng về hành vi sử dụng chất ma túy. Ngoài ra, bị cáo còn có nhân thân xấu, đó là ngày 23/8/2013, bị Tòa án nhân dân Quận 6 xử phạt 04 năm tù về tội «Cướp giật tài sản». Lẽ ra bị cáo phải biết rèn luyện, tu dưỡng để trở thành người có ích cho gia đình, cho xã hội, nhưng ngược lại, vẫn tiếp tục sống buông thả, nghiện ma túy và phạm tội. Cho thấy ý thức chấp hành pháp luật của bị cáo là không tốt.

[4] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo Dương Hoàng Kh, Hội đồng xét xử thấy cần phạt bị cáo một mức án nghiêm khắc tương xứng mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo và để phòng ngừa chung. Tuy nhiên, xét bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại nhằm khắc phục hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và được bên phía bị hại bãi nại; tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều có thái độ thành khẩn khai báo, do đó Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình theo

quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 178 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, thì bị cáo Dương Hoàng Kh còn có thể bị phạt tiền từ 10 triệu đồng đến 100 triệu đồng. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập, điều kiện kinh tế còn khó khăn. Vì vậy Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Việc bồi thường thiệt hại: Sau sự việc xảy ra, bị cáo Dương Hoàng Kh đã nhờ mẹ bị cáo là bà Nhữ Thị Ánh N thỏa thuận bồi thường cho Hợp tác xã Vận tải số A số tiền 5.000.000 đồng. Tại phiên tòa, bà Tăng Thanh L (người đại diện theo ủy quyền của Hợp tác xã Vận tải số A) vắng mặt, nhưng tại Cơ quan điều tra Công an Quận 6, bà L xác nhận đã nhận đủ tiền, không yêu cầu bồi thường gì thêm và đồng ý bãi nại cho bị cáo (theo Biên bản thỏa thuận và Đơn bãi nại cùng ngày 03/3/2021 của bà Tăng Thanh L - BL166, 167), do đó Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Riêng ông Thái Nh không có ý kiến hay yêu cầu gì về phần bồi thường, do đó Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Việc xử lý vật chứng: Hung khí (01 cây kéo bằng kim loại) mà bị cáo Dương Hoàng Kh sử dụng đâm vỡ kính xe ô tô biển số 51B-136.11, Cơ quan điều tra không thu hồi được, do đó Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

[8] Bị cáo Dương Hoàng Kh phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Tuyên bố bị cáo **Dương Hoàng Kh** (BN) phạm tội: «Cố ý làm hư hỏng tài sản».

- Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 50 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo **Dương Hoàng Kh** (BN) 02 (hai) năm tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 29/01/2021.

- Căn cứ khoản 2 Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Dương Hoàng Kh phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

- Bị cáo Dương Hoàng Kh có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Đối với bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày được tổng đạt hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND Quận 6;
- Công an Quận 6;
- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- Công an Tp. Hồ Chí Minh (Phòng PV06);
- Chi cục THADS Quận 6;
- Sở Tư pháp Tp. Hồ Chí Minh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có QLNVLQ đến vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thùy Liên